

HIỆP HỘI THÔNG DỊCH VIÊN VÀ BIÊN DỊCH VIÊN CHĂM SÓC SỨC KHỎE TIỂU BANG TEXAS

Vui lòng cắt thẻ bên dưới ra và luôn mang theo thẻ này bên mình.



Vui lòng cắt thẻ bên dưới ra và luôn mang theo thẻ này bên mình.

I Speak Texas



Tôi nói tiếng Việt.

Vui lòng liên hệ với thông dịch viên để chúng ta có thể trao đổi. Dựa theo Mục VI của Bộ Luật Dân Quyền, những người không nói tiếng Anh có quyền nhận được hỗ trợ thông dịch miễn phí bằng tiếng của họ.

SÁNG KIẾN NÀY
ĐƯỢC THỰC HIỆN
NHỜ SỰ ĐÓNG GÓP CỦA



www.tahit.org

Martti.io

I Speak Texas



I Speak tiếng Việt.

Please contact an interpreter, so we can communicate. Non-English speaking persons have a right under Title VI of the Civil Rights Act to free interpretation assistance in their language.

THIS INITIATIVE WAS
MADE POSSIBLE THANKS TO



www.tahit.org

Martti.io

THẺ HỖ TRỢ TIẾP CẬN NGÔN NGỮ

Dựa theo Mục VI của Bộ Luật Dân Quyền, những người không nói tiếng Anh có quyền nhận được hỗ trợ thông dịch miễn phí bằng tiếng của họ. Thẻ iSpeak này sẽ giúp cho các nhà cung cấp dịch vụ xác định ngôn ngữ của một người trước khi gọi cho thông dịch viên để yêu cầu hỗ trợ.

Tháo rời thẻ bên dưới và dùng thẻ này để yêu cầu hỗ trợ ngôn ngữ khi sử dụng các dịch vụ.

Quý vị không cần phải có thẻ này để nhận dịch vụ.

LANGUAGE ACCESS CARD

Non-English speaking persons have a right under Title VI of the Civil Rights Act to free interpretation assistance in their language. The "I Speak" card will help service providers identify a person's language before calling an interpreter for assistance. Remove the card above and use it to request language assistance when accessing services. This card is not required for you to receive services.

Dùng Thẻ iSpeak Của Quý Vị Cho



Các Bệnh Viện và
Phòng Khám Sức Khỏe



Các Tổ Chức
Dịch Vụ Xã Hội



Các Chương Trình
Hỗ Trợ Công Cộng



Các Dịch Vụ Khẩn Cấp
và Không Khẩn Cấp



Các Dịch Vụ Công Cộng
(nước, rác, điện)



Các Trường và
Đại Học Công Lập



Tòa Án (thành phố, quận,
tiểu bang và liên bang)



Các Phương Tiện
Giao Thông Công Cộng

Use your "I Speak" card for



Hospitals and
Health Clinics



Social Service
Organizations



Public Assistance
Programs



Emergency and
Non-Emergency Services



Public Services
(water, trash, electric)



Public Schools
and Universities



Courts (city, county,
state and federal)



Public
Transportation